

VEDTEKTER

Som revidert av generalforsamlingen 14. mars 2011

KAPITTEL I. NAVN, ADRESSE, FORMÅL OG VIRKSOMHET

Artikkel 1. Navn.

Under navnet Den norske klubben Costa Blanca opprettes nærværende FORENING for ubestemt tid, i samsvar med Lov 1/2002 av 22. mars, om foreningsretten, LOVEN, og i h.h.t. artikkel 22 i den Spanske grunnloven. Denne foreningen er uegennyttig og upolitisk.

Artikkel 2. Foreningen som juridisk person.

Foreningen er en selvstendig juridisk person med full handlekraft til å administrere og disponere sine eiendeler og oppnå sine formål. Registreringsnummer. N.I.F. G-03482593.

Artikkel 3. Adresse og område foreningen skal drives i.

Foreningens adresse er; Plaza del Sol No.1 Alfaz del Sol, ESP-03580 Alfaz del Pi. Foreningen vil hovedsakelig drive sin virksomhet i området Costa Blanca.

Artikkel 4. Formål.

Foreningen har følgende formål:

- Å skape trivsel samt støtte og fremme fellesskapet mellom nordmenn og Norgesvenner på Costa Blanca.
- Å være organ for kontakt og samvær.
- Å arbeide for løsning av fellesoppgaver av praktisk art.

Artikkel 5. Virksomhet og aktiviteter.

For å oppnå foranenvnte formål, vil foreningens virksomhet gå ut på å drive kulturelle, sportslige, sosiale aktiviteter, også gjennom etablering av grupper/avdelinger og samarbeide med andre frittstående foreninger. Styret kan oppnevne utvalg og arbeidsgrupper etter behov, og fremme og/eller stimulere opprettelsen av de organer eller foretak som er hensiktsmessige. Gruppenes formål, virksomhet, vilkår for medlemskap og generelle forhold til klubben skal være beskrevet i gruppevedtektene, som må være godkjent av klubbens styre.

KAPITTEL II. FORENINGENS MEDLEMMER

Artikkel 6. Om de som kan bli medlemmer.

Alle fysiske og juridiske personer som tar interesse i foreningens formål kan bli medlemmer av foreningen, dersom:

- a) De er myndige fysiske personer som ikke har noen form for lovlig forbehold for å utøve sin rett.
- b) Umyndig ungdom over 14 år, dersom de får skriftlig tillatelse av foreldre eller foresatte.
- c) Juridiske personer, dersom det fremlegges skriftlig tillatelse fra deres styre.

Grupper behandles i forhold til art. 5, siste setning.

Alle må innlevere skriftlig søknad til foreningens styre, som vil uttale seg under neste styremøte. Dersom søkeren oppfyller de krav som fastsettes i vedtektene, kan ikke styret nekte ham adgang.

- d) Medlemskapet er åpent for nordmenn og Norgesvenner. Når det finnes forenlig med klubbens formål, kan styret bestemme at organiserte norskpregede grupper og firmaer på Costa Blanca gis kollektiv tilslutning til klubben på de vilkår og med slik virkning styret fastsetter.
Slike støttemedlemskap gir ikke stemmerett og valgbarhet i klubben.
- e) For særlig fortjenestefullt virke til klubbens beste, kan styret, med 2/3 flertall av et fulltallig styre, innstille overfor generalforsamlingen at et medlem utnevnes til æresmedlem. Det kreves her alminnelig flertall av avgitte stemmer ved skriftlig avstemming.

Æresmedlemmer og deres ektefeller/samboere er fritatt for medlemskontingent.

Norges ambassadør i Madrid og ektefelle inviteres for sin funksjonsperiode som innbudte medlemmer av klubben.

Artikkel 7. Medlemmenes rettigheter.

Som medlem har man rett til å:

- a) Delta i foreningens aktiviteter, men for å kunne bli valgt til styre, delta på generalforsamling, og gi sin stemme ved avstemming, kreves det at medlemmet er fullt betalende helårsmedlem og at medlemskontingenten er betalt innen generalforsamlingen. For å bli styremedlem må man være myndig og ha alle sine sivile rettigheter i behold, og ikke være inhabil i h.h.t. gjeldende lovverk.
- b) Vite hvem som er medlem av foreningen og hvem som sitter i styret, samt få opplysninger om regnskapet og driften. Styret vil fremskaffe disse opplysningene til de medlemmene som ber om det.
- c) Forklare sin side av saken før det tas forholdsregler mot en, og få vite hvilke hendelser som har vært opphavet til at denne bestemmelsen er blitt tatt.
- d) Bestride de avgjørelser generalforsamlingen eller styret tar, dersom en mener at de strider mot Loven eller vedtektene.

Artikkel 8. Medlemmenes plikter.

Som medlem er man pliktig til å:

- a) Være inneforstått med foreningens formål og samarbeide for å oppnå dem.
- b) Betale de avgifter og kontingenter som kreves av hvert medlem i h.h.t. vedtektene.
- c) Oppfylle øvrige krav i samsvar med vedtektene.
- d) Holde seg til de avgjørelser generalforsamling og styre tar.

Artikkel 9. Om å melde seg ut/ stryke et medlem.

Et medlem strykes når:

- a) Vedkommende selv ønsker det og gir skriftlig beskjed om dette til styret.
Alle eventuelle innskudd/lån til foreningen, unntatt medlemskontingent og lignende, kan refunderes dersom det ikke forulemper en tredjepart.
- b) Dersom ikke medlemskontingenten betales innen den ordinære generalforsamlingen i kontingentåret, settes medlemskapet "passivt", og medlemskapet strykes ved årsslutt samme år.

Artikkel 10. Om å bli ekskludert.

Man kan bli ekskludert fra foreningen dersom man:

- a) Hindrer driften av foreningens virksomhet med forsett.
- b) Hindrer generalforsamlingen eller styrets normale drift med forsett.

I ethvert slikt tilfelle må det åpnes en intern saksmappe mot anklagede. Anklagedes synspunkt skal også høres.

KAPITTEL III. GENERALFORSAMLINGEN

Artikkel 11. Generalforsamlingen.

Generalforsamlingen er foreningens øverste styreorgan. Den består av alle medlemmer som har oppfylt sine forpliktelser, og dens avgjørelser tas ved flertall, og ifølge de demokratiske prinsipper. Alle medlemmer, også de som er uenige, eller har avholdt seg fra å stemme, eller ikke er til stede, må følge lovlige vedtak tatt av generalforsamlingen.

Artikkel 12. Om når generalforsamlingen skal møtes.

Det skal holdes generalforsamling minst en gang i året, nemlig innen utgangen av mars måned. Generalforsamlingen skal ellers møtes ved behov, dersom styret eller en gruppe medlemmer finner det nødvendig. En slik gruppe må være sammensatt av minst ti prosent av det totale antall medlemmer. Generalforsamling skal ikke avholdes i tidsrommet 1. mai til 30. september.

Artikkel 13. Innkalling til generalforsamling.

- a) Innkallingen til generalforsamlingen vil kun skje til medlemmer som har vært medlemmer i regnskapsåret og som har fornyet sitt helårsmedlemskap til det nye året.
- b) Innkallingen vil skje via e-post, med oppslag på våre hjemmesider www.dnkcb.com, via oppslag i klubben, eller hentes i klubben, og ved innrykk i spansk offisielt blad.
- c) Fristen for meddelelsen er 4 uker innen generalforsamlingen. Det skal gis klar beskjed om dato, tid og sted for generalforsamlingen, samt hva dagsorden inneholder.
- d) Styrets årsberetning med revidert regnskap, revisjonsberetning og budsjettforslag, kan lastes ned fra hjemmesiden, eller hentes i klubben. Årsberetningen skal i tillegg inneholde navn på kandidater som er foreslått til valg med valgkomiteens innstilling, og de saker som skal behandles, eventuelt med styrets kommentar.
- e) Innen utgangen av november opplyses medlemmene via klubbens informasjonsorganer så som; e -post, med oppslag på våre hjemmesider og via medlemsbladet, om hvilke av klubbens tillitsverv som er på valg i kommende periode. Samtidig oppfordres det til å sende inn forslag på kandidater.
- f) Navn på kandidater til tillitsverv sendes i lukket konvolutt, stilet til valgkomiteens leder.
- g) Dette og andre saker som ønskes behandlet på generalforsamlingen, må være sekretariatet i hende innen utgangen av desember året før.
- h) Generalforsamlingen skal ledes av styreleder eller en møteleder utpekt av styret, og sekretæren fører protokollen.

Ordinær generalforsamling skal behandle følgende:

- styrets årsberetning
- regnskap og revisjonsberetning
- fastsettelse av kontingenter
- budsjett
- innkomne forslag
- valg.

Det er sekretærens oppgave å skrive referat fra hver generalforsamling. Referatet skal inneholde et resymé av hva som er blitt drøftet, avgjørelsene som er blitt tatt, og resultater fra stemmeavgivninger. Referatet legges ut i sekretariatet innen en mnd. etter generalforsamlingen.

Artikkel 14. Avgjørelsenes gyldighet.

Generalforsamlingen erklæres for åpnet ved første innkalling dersom minst en tredjedel av medlemmene er til stede personlig eller ved representasjon. Hvis ikke dette er tilfelle, skjer andre innkalling en halv time senere på samme sted, og da erklæres den for åpnet uansett antall medlemmer til stede.

Ved generalforsamlingens møter har hvert medlem én stemme og kan i tillegg avgi stemme etter godkjent fullmakt fra ett fraværende stemmeberettiget medlem. For å kunne avgi stemme, må kontingenten for inneværende år være betalt.

Generalforsamlingens oppgaver er følgende:

- a) Godkjenne styrets fremgangsmåte for foreningens beste, og årsberetningen.
- b) Gjennomgå budsjettet, oversikten over anslåtte inntekter og utgifter, samt listen over foreslåtte aktiviteter for året som kommer.
- c) Fastsette generelle retningslinjer som skal hjelpe foreningen med å oppnå sine formål.
- d) Ta alle forholdsregler som garanterer en demokratisk drift av foreningen.
- e) Fastsette medlemkontingentene.
- f) Velge styremedlemmer.
- g) Ekskludere medlemmer etter forslag fra styret.
- h) Opprette foreningsforbund eller melde foreningen inn i et forbund.
- i) Søke om godkjenning av foreningen som offentlig institusjon.
- j) Oppløse foreningen.
- k) Endre vedtektene.
- l) Disponere og/eller selge foreningens eiendeler.
- m) Bestemme hvilken kostnadsdekning styremedlemmene skal motta for sin innsats. Det resulterende beløp må forekomme i budsjetter som skal godkjennes av forsamlingen.
- n) Behandle medlemsforslag.
- o) Velge to kvalifiserte revisorer og et varamedlem, hver for to år. Revisorene skal kontrollere at regnskapsførselen er korrekt, og at de retningslinjer som er trukket opp av generalforsamlingen for den økonomiske virksomhet er etterkommet. Revisjonsberetning undertegnet av begge skal vedlegges innkallingen til generalforsamlingen. Revisorene og varamedlemmet kan ikke ha verv som medlemmer av styret eller valgkomiteen.
- p) Velge en valgkomité på tre medlemmer og et varamedlem – hver for to år, men slik at to er på valg hvert år. Valgkomiteens leder velges ved særskilt avstemming. Varamedlemmet trer inn i komiteen ved forfall, men skal ellers delta i møtene uten stemmerett. Valgkomiteen skal arbeide aktivt for å fremskaffe forslag til valgkandidater. Liste over alle foreslåtte og villige kandidater til de enkelte verv skal, med valgkomiteens innstilling, sendes medlemmene med innkallingen til generalforsamling. Valgkomiteens medlemmer og varamedlemmer kan ikke ha verv som medlemmer av styret eller som revisor.

Avgjørelsene tas ved alminnelig flertall av stemmer fra de fremmøtte og fullmakter. Avgjørelser som gjelder oppløsning av foreningen, endring av vedtektene, disponering eller salg av eiendeler skal avgjøres ved 2/3 flertall.

KAPITTEL IV. STYRET. (REPRESENTASJONSORGANET)

Artikkel 15. Sammensetning av styret.

Foreningen styres, administreres og representeres av styret, som får benevnelsen Comité de Dirección. Styret består av styreleder, nestleder, sekretær, økonomisk ansvarlig, tre styremedlemmer og to varamedlemmer. Styremedlemmene velges ved alminnelig stemmegiving. Denne er hemmelig. Alle medlemmer kan stille til valg, forutsatt at de er myndige, har alle sine sivile rettigheter i behold, og ikke er inhabil i h.h.t. gjeldende lovverk. De kandidater som har fått flest stemmer for de vervene som de stiller til, utnevnes til styreleder, nestleder, økonomisk ansvarlig, sekretær, styremedlemmer og varamedlemmer. Leder, sekretær og økonomisk ansvarlig er tre individuelle verv som ikke kan tilfalle en og samme person. Det er ingen verv som skal lønnes.

Artikkel 16. Vervenes varighet.

Styremedlemmene sitter i 2 år, og kan deretter gjenvelges gang på gang.

Et verv kan nedlegges før inneværende periode er over grunnet:

- a) Frivillig avskjed, via skriftlig beskjed hvor årsaken til dette begrunnes.
- b) Sykdom.
- c) Vedkommende melder seg ut eller blir strøket som medlem av foreningen.
- d) Ekskludering som følge av en ugjerning begått mens vedkommende satt i vervet.

Ved eventuelle ledige plasser i styret, trer varamedlem inn til neste generalforsamling. Styremedlemmer og varamedlemmer kan ikke være medlemmer av valgkomiteen og ikke velges til revisorer.

Artikkel 17. Styrets oppgaver.

Styrets oppgaver er følgende:

- a) Representere foreningen, administrere og drive den i h.h.t. lovens forskrifter, og gå inn for å gjennomføre det som avgjøres i generalforsamlingen, alltid i samsvar med foreningens interne regler.
- b) Ta de nødvendige skritt for at foreningen kan representere seg selv for offentlige etater og i alle rettslige anliggender.
- c) Uttale seg i saker ang. opptak av nye medlemmer, og føre en liste over alle foreningens medlemmer.
- d) Legge frem forslag til medlemskontingent for generalforsamlingen.
- e) Innkalle til generalforsamling og sørge for at det som vedtas her også gjennomføres. Ved avgjørelser som fører til endring av vedtektene, skal foreningsregisteret ha skriftlig beskjed om dette innen en måned etter generalforsamlingen.
- f) Vise frem årsregnskapet ved hvert årsskifte og utarbeide budsjettet for neste år.
- g) Føre et korrekt regnskap som gir et riktig inntrykk av foreningens formue, resultater og økonomiske situasjon.
- h) Utarbeide en liste over foreningens eiendeler.
- i) Lage liste over foreslåtte aktiviteter for det løpende året og fremlegge den for generalforsamlingen.
- j) Finne en provisorisk løsning for uforutsette tilfeller og drøfte dem under førstkommande generalforsamling.

- k) Alt annen som i h.h.t. nærværende vedtekter ikke er generalforsamlingens anliggende.
- l) Kan oppnevne utvalg og arbeidsgrupper etter behov, og fremme og/eller stimulere opprettelsen av de organer som er hensiktsmessige.
- m) Fordele selv faste funksjoner og oppgaver til medlemmer/varamedlemmer. Styret kan også ansette personer som bistår i driften av klubben.

Artikkel 18. Styremøter.

Styret skal møtes etter innkallelse fra lederen så ofte det selv bestemmer, men minst en gang annen hver måned. Det kan også kalles inn til møte dersom en tredjedel av styremedlemmene er enige om det.

Styremøtet er gjeldende dersom det er innkalt på forhånd og halvparten pluss en, møter opp. Styremedlemmene er pliktig til å møte opp ved enhver innkalling. Dersom de ikke møter opp, må de ha en berettiget grunn til det. Leder og sekretæren, eller deres stedfortredere, må i alle fall være tilstede.

Avgjørelser tas ved flertall fra de fremmøtte. Dersom det blir uavgjort, teller lederens stemme dobbelt. Styrets avgjørelser skal føres opp i referatboken. Ved hvert møte skal det leses fra forrige møte og godkjennes eller ev. rettes.

Artikkel 19. Styrelederen.

Foreningens leder skal samtidig være styreleder, og har følgende oppgaver:

- a) Drive og representere foreningen, etter ønske fra generalforsamling og styre.
- b) Lede debatten og forhandlingene under styremøter og forsamlinger.
- c) Undertegne alle innkallinger til generalforsamling og styremøte.
- d) Visere alle attester og bekreftelser som sekretæren utarbeider.
- e) Andre oppgaver som resulterer av vervet, samt de oppgaver generalforsamlingen og styret bestemmer skal tilfalle lederen.
- f) Lederen forplikter klubben legalt med sin underskrift, og attesterer sammen med minst ett styremedlem, utbetalinger utover det rutinemessige, og ved beløp over € 1200. Innenfor de godkjente budsjetttrammer kan lederen delegere attestasjonsmyndighet til andre styremedlemmer. Revisorene oversendes kopi av delegeringsliste. Lederen representerer klubben utad, og kan engasjere advokat eller andre for å beskytte klubbens interesser.

Dersom lederen er bortreist eller syk, skal nestlederen eller eldste styremedlem ta hans plass.

Artikkel 20. Økonomiansvarlig.

Økonomiansvarliges oppgave er å ha ansvar for foreningens finanser, samt å utarbeide budsjettet og regnskapsoppgjøret, slik at de kan godkjennes av styret i samsvar med vedtektenes artikkel 17. Økonomiansvarlig skal skrive under på kvitteringer og alle andre dokumenter som har med kassen å gjøre. Mer om hvem som skal disponere pengemidlene under artikkel 25.

Artikkel 21. Sekretæren.

Sekretærens oppgave er å ta vare på foreningens dokumenter, utarbeide og undertegne referat fra generalforsamlinger og styremøter, utforme og autorisere bekreftelser og attester, samt å ajourføre listen over foreningens medlemmer. Dersom sekretæren er bortreist eller syk, skal yngste styremedlem ta hans plass.

KAPITTEL V. FINANSENE

Artikkel 22. Grunnformuen og økonomiske ressurser.

Foreningens grunnformue er 600 euro.

Budsjettet gjennomgås og godkjennes hvert år under generalforsamlingen.

Foreningens ressurser styrkes med:

- a) Medlemskontingenten generalforsamlingen fastsetter for alle medlemmer.
- b) Offentlige eller private bidrag.
- c) Donasjoner, arv og/eller legater.
- d) Renter fra foreningens formue eller andre inntekter.

Artikkel 23. Fortjeneste som følge av virksomheten.

All fortjeneste foreningen har hatt som følge av virksomheten skal gå kun til foreningens formål. Den kan under ingen omstendigheter deles mellom medlemmene og deres ektefeller eller samboere, eller øvrige familie. Den kan heller ikke gis bort til fysiske eller juridiske personer som dermed vil berike seg.

Artikkel 24. Kontingenter.

Foreningens medlemmer er pliktige til å holde den i drift ved å betale medlemskontingent.

Generalforsamlingen bestemmer beløpet, etter å ha hørt forslag fra styret.

Generalforsamlingen kan fastsette en innmeldingsavgift, faste månedlige bidrag, og ev. andre bidrag.

Regnskapet avsluttes 31.12.

Artikkel 25. Disposisjon av pengemidler.

Alle kontoer og sparebøker skal stå i lederens, nestlederens, økonomiansvarliges og sekretærens navn.

For å disponere midlene trengs det to underskrifter. En av disse må være enten økonomiansvarliges eller lederens.

KAPITTEL VI. OPPLØSNING AV FORENINGEN

Artikkel 26. Hvordan foreningen oppløses og hva som skjer med en ev. rest.

Foreningen kan oppløses dersom:

- a) Generalforsamlingen vedtar det med 2/3 stemmer av de fremmøtte eller deres stedfortredere.
- b) Saken forholder seg i h.h.t. artikkel 39 i den Spanske sivilretten.
- c) Det er avsagt og vedtatt dom mot foreningen.

Artikkel 27. Avvikling.

Når foreningen oppløses, må den deretter avvikles. Foreningen beholder sin juridiske status inntil den er avviklet.

I det øyeblikket foreningen oppløses, blir styremedlemmene automatisk ansvarlig for avviklingen, med mindre generalforsamlingen peker ut noen andre. Dersom rettssystemet er involvert, kommer det an på hva dommeren bestemmer.

Ved avvikling av foreningen må man:

- a) Sørge for at foreningens formue ikke blir misbrukt.
- b) Gjøre opp gjenstående pengeanliggender og foreta de transaksjoner som er nødvendig for å avvikle foreningen.
- c) Innkassere ev. kreditt foreningen kan ha gitt.

- d) Avvikle formuen og betale kreditorene.
- e) La det som blir igjen gå til foreningens formål.
- f) Søke om sletting av foreningen hos registeret der den ble tinglyst.

Dersom foreningen er insolvent, må styret eller de som er ansvarlig for avviklingen snarest erklære den konkurs.

Dersom det finnes et restbeløp, skal dette gå til et formål som ikke strider mot foreningens prinsipp om uegennyttighet.

Foreningens aktiva skal ved en oppløsning i sin helhet gå til Sjømannskirken/Norsk kirke i Utlandet (La Asociación Misionera Para los Marineros Noruego en España), Carrer Mart no. 8, 03581 Alfaz del Pi, Albir Playa.

Midlene skal tilgodeses det kirkelige arbeidet blant nordmenn på Costa Blanca.

Medlemmene kan ikke personlig stilles til ansvar for foreningens gjeld.

Medlemmer og andre personer som handler på vegne av foreningen som med forsett eller av skjødesløshet har påført skader eller pådratt seg gjeld i foreningens navn, vil stilles til ansvar for foreningen, for de øvrige medlemmene eller den skadelidte tredjemann.

KAPITTEL VII. LØSNING AV JURIDISKE KONFLIKTER

Artikkel 28. Løsning av juridiske konflikter.

I samsvar med artikkel 40 i Lov 1/2002, skal ev. tvistemål i sammenheng med foreningens private juridiske anliggende og interne virksomhet føres for en sivil domstol.

Foreningens avgjørelser eller handlemåte kan bestrides av ethvert medlem eller en annen person som kan bevise å ha en oppriktig hensikt med dette. Medlemmene kan bestride de avgjørelser som de mener strider mot vedtektene innen førti dager påfølgende dagen avgjørelsen ble tatt.

Vedkommende kan be om at avgjørelsen rettes eller annulleres, eller at den midlertidig utsettes.

Imidlertid kan ev. konflikter også løses utenom domstolene, ved voldgiftsdom, i overensstemmelse med Lov 36/1988 av 5. desember, om voldgift. I et slikt tilfelle vil grunnleggende rettigheter som likhet mellom partene og retten til å uttale seg fremstå som en selvfølgelighet.

TILLEGG

I alt det som ikke forekommer i disse vedtektene eller i vedtak gjort av generalforsamling eller styre, henvises det til Lov 1/2002 av. 22. mars om foreningsrett.

Alfaz del Pi, den 15. mars 2011

BEKREFTELSE: Herved bekreftes det at disse vedtektene endrer de forrige, som var visert den 11.5.2004.

Endringene av vedtektene er vedtatt av Generalforsamlingen holdt den 14.3.2011 i h.h.t. bestemmelsene i Lov 1/2002 i Foreningsrett.

V. B.
LA PRESIDENTA

Björg Turi Svedbergh

sign.

LA SECRETARIA

Kirsti Skollerud Henden

Sign.